

Năm 2025  
Hakusan-shi

# Lịch đồ rác

Đồ rác vào nơi quy  
định theo “ngày giờ”  
quy định sau khi  
được “phân loại” rác.

| Matto C        |                              | Năm 2025 dương lịch      |         |         |         |         |         |         |         |         | Năm 2026 dương lịch |         |         |
|----------------|------------------------------|--------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------------------|---------|---------|
|                |                              | 4                        | 5       | 6       | 7       | 8       | 9       | 10      | 11      | 12      | 1                   | 2       | 3       |
| Rác phổ thông  | Rác phổ thông đốt<br>được    | Thứ 4 và thứ 7 hàng tuần |         |         |         |         |         |         |         |         |                     |         |         |
| Rác công kênh  | Rác đốt cháy đồ<br>công kênh | 4                        | 2       | 6       | 4       | 1       | 5       | 3       | 7       | 5       | 9                   | 6       | 6       |
|                | Rác không cháy<br>được       | 18                       | 16      | 20      | 18      | 15      | 19      | 17      | 21      | 19      | 23                  | 20      | 20      |
| Rác tài nguyên | Hộp bịch Nhựa                | 4<br>18                  | 2<br>16 | 6<br>20 | 4<br>18 | 1<br>15 | 5<br>19 | 3<br>17 | 7<br>21 | 5<br>19 | 9<br>23             | 6<br>20 | 6<br>20 |
|                | Giấy<br>Quần áo · Vải        | 4                        | 2       | 6       | 4       | 1       | 5       | 3       | 7       | 5       | 9                   | 6       | 6       |
|                | Chai nhựa                    | 4                        | 2       | 6       | 4       | 1       | 5       | 3       | 7       | 5       | 9                   | 6       | 6       |
|                | Lon rỗng<br>Chai rỗng        | 18                       | 16      | 20      | 18      | 15      | 19      | 17      | 21      | 19      | 23                  | 20      | 20      |

Không thu rác vào đầu năm từ ngày 1 tháng 1 tới mừng 3 tháng 1.

Rác không được đổ ở bãi thu rác  Hãy liên lạc trực tiếp để biết về phí dụng.

## Đồ điện gia dụng tái sử dụng

- Máy điều hoà ● Tivi
- Tủ lạnh · Tủ đông
- Máy giặt · Máy sấy quần áo



## Công ty chuyên thu gom vận chuyển

- Tập đoàn Tosmac · I  
Hakusan-shi Murai-machi 330 ☎276-0636
- Công ty môi trường Tedorii  
Hakusan-shi Suemasamachi-i 41 ☎278-5955
- Công ty TNHH vệ sinh Mikawa  
Hakusan-shi Minatomachi-Re 48-28 ☎278-5651

- Công ty Tái phát triển Tài nguyên Chubu (chỉ dành cho đám gỗ)  
Hakusan-shi Oyanagi-machi Nu 3-3 ☎272-3020

Địa điểm được chỉ định (Luật Tái chế thiết bị gia dụng)

- Công ty Harita Metal, Chi nhánh Kanazawa  
Hakusan-shi Fukudome-machi 524-1 ☎277-3993

■ Hãy nhờ đại lý điện tử gia dụng hoặc công ty chuyên  
thu gom vận chuyển để thu gom.

■ Những người có thể tự mình vận chuyển thì có thể  
mua vé tái chế tại bưu điện và mang đến địa điểm  
được chỉ định (Luật Tái chế thiết bị gia dụng).

## Công ty kinh doanh tái chế đồ điện gia dụng dạng nhỏ · Cửa hàng liên kết

- Công ty Harita Metal, Chi nhánh Kanazawa  
Hakusan-shi Fukudome-machi 524-1 ☎277-3993
- Công ty TNHH Minami Metal Trung tâm tái chế Hokuriku Mikawa  
Hakusan-shi Kashima-machi Nu 57 ☎278-7771
- K's Denki Trung tâm hội chợ Fairmall Matto  
Hakusai-shi Komyo-machi 285 ☎275-6222

## Nơi được chỉ định (Bình cứu hỏa)

- Công ty TNHH Sản xuất Maruyama, Văn phòng kinh doanh Hokuriku  
Kanazawa-shi Morito 2-chome 184 ☎249-8480

| Danh sách / mục                                          | Cách liệt kê / xử lý                                                                                          |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Đĩa                                                      | Công ty chuyên thu gom và vận chuyển                                                                          |
| Lò sưởi dầu                                              | Công ty chuyên thu gom vận chuyển và đại lý buôn bán                                                          |
| Máy gia nhiệt                                            | Công ty chuyên thu gom vận chuyển và đại lý buôn bán                                                          |
| Ngồi, khối bê tông, gạch                                 | Công ty chuyên thu gom và vận chuyển                                                                          |
| Bình ga (LPG)                                            | Đại lý (nơi được mô tả trên bình)                                                                             |
| Xăng / dầu hỏa                                           | Đại lý (như trạm xăng)                                                                                        |
| Điện thoại di động · Điện thoại thông minh               | Đại lý liên lạc · Công ty kinh doanh tái chế đồ điện gia dụng nhỏ được chứng nhận hợp pháp và đại lý buôn bán |
| Máy xới đất (máy nông nghiệp)                            | Công ty chuyên thu gom và vận chuyển                                                                          |
| Bình chữa cháy                                           | Nơi tiếp nhận đặc định và nơi được chỉ định chuyển mìn của bình chữa cháy                                     |
| Dùng dịch trôn                                           | Công ty chuyên thu thập và vận chuyển                                                                         |
| Phu tùng ô tô (tập thành xe là thuộc nhóm rác cháy được) | Đại lý                                                                                                        |
| Xe tay ga                                                | Đại lý                                                                                                        |
| Tấm thạch cao                                            | Công ty chuyên thu gom và vận chuyển                                                                          |
| Xi măng                                                  | Công ty chuyên thu gom và vận chuyển                                                                          |
| Kết sắt chịu nhiệt                                       | Công ty chuyên thu gom và vận chuyển                                                                          |
| Lốp xe (cho xe ô tô, xe máy, máy móc hàng nông)          | Đại lý                                                                                                        |
| Gạch men                                                 | Công ty chuyên thu gom và vận chuyển                                                                          |
| Máy cắt cỏ                                               | Công ty chuyên thu gom vận chuyển và đại lý buôn bán                                                          |
| Ông lăm / kim chích (đồ dùng châm sóc y tế tại nhà)      | Tổ chức y tế hoặc hiệu thuốc trường học                                                                       |
| Đất                                                      | Công ty chuyên thu gom và vận chuyển                                                                          |
| Pin (dạng có thể sạc pin)                                | Hộp thu hồi của cửa hàng thiết bị điện gia dụng                                                               |
| Máy phát điện                                            | Công ty chuyên thu gom vận chuyển và đại lý buôn bán                                                          |
| Thùng phi                                                | Công ty chuyên thu gom và vận chuyển                                                                          |
| Túi ni lông trong nông nghiệp                            | Công ty chuyên thu gom vận chuyển và Hiệp hội nông nghiệp                                                     |
| Thuốc trừ sâu                                            | Đại lý (Hiệp hội nông nghiệp, v.v.)                                                                           |
| Xe máy                                                   | Đại lý                                                                                                        |
| Pin (của xe đạp điện)                                    | Đại lý                                                                                                        |
| Pin (của thiết bị điện tử)                               | Hộp thu hồi của cửa hàng thiết bị điện gia dụng                                                               |
| Pin (Pin chỉ cho ô tô và xe máy)                         | Đại lý                                                                                                        |
| Máy tính · Màn hình máy tính cá nhân                     | Đại lý liên lạc · Công ty kinh doanh tái chế đồ điện gia dụng nhỏ được chứng nhận hợp pháp                    |
| Phân bón                                                 | Đại lý (Hiệp hội nông nghiệp, v.v.)                                                                           |
| Đàn piano                                                | Công ty chuyên thu gom vận chuyển và đại lý buôn bán                                                          |
| Hộp thư                                                  | Công ty chuyên thu gom vận chuyển và đại lý buôn bán                                                          |
| Kệ để đồ                                                 | Công ty chuyên thu gom và vận chuyển                                                                          |
| Thuốc (thuốc kích độc)                                   | Công ty chuyên thu gom vận chuyển và đại lý buôn bán                                                          |
| Bồn tắm                                                  | Công ty chuyên thu gom và vận chuyển                                                                          |
| Rác thải từ cơ sở kinh doanh                             | Công ty chuyên thu gom và vận chuyển                                                                          |

Đổ rác đến 7h sáng trong ngày chỉ định.

Việc vứt và đốt trái phép  
bị cấm theo luật.

Không vứt bỏ rác thải đến  
địa điểm thu gom rác thải  
của các khu phố khác.

Ngoài chính quyền thành phố và  
công ty chuyên dụng được thành  
phố chỉ định ra thì không được  
phép thu gom, lấy rác từ bãi rác.

Liên hệ với chúng tôi tại

Bộ phận Môi trường Thành phố Hakusan ☎274-9538 FAX 274-9535

Khi chuyển nhà, rác thải ra  
với số lượng lớn

- Tự vận chuyển (hẹn trước, mất phí)  
Trung tâm làm sạch môi trường Matto Ishikawa  
Kamigawa-machi 795 ☎276-1362  
Thời gian tiếp nhận hạn trước: 8:30 sáng - 5:00 chiều  
Thời gian chuyển hiện: 10 giờ sáng - 2:45 chiều  
Ngày nghỉ: Ngày chủ nhật thứ 1 - 3 - 5 trong  
tuần, ngày nghỉ lễ năm mới  
Chúng tôi công ty thu gom và bán đồ nội thất mà vẫn  
có thể sử dụng trong phòng từ xưa. ☎274 - 0530  
● Đền tạ nhà để lấy đồ (mất phí)  
Vui lòng yêu cầu công ty chuyên thu gom và vận  
chuyển được liệt kê ở bên trái

## Rác phổ thông đốt được

### Thứ 4 và thứ 7 hàng tuần

Hãy sử dụng túi trong suốt hoặc bán trong suốt.

- Rác nhà bếp
- Đồ rửa nước



- Thùng nhôm
- Đồ mặc • Da
- Chất hút ẩm • Chất làm mát • Túi than giữ ẩm dùng 1 lần
- Vun giấy, vun vải



- Pháo hoa • Diêm
- Hãy chắc chắn đã dội qua nước

- Dầu Tempura
- Tấm giấy hoặc vải



- Tã dùng một lần
- Vứt bỏ rác bẩn vào nhà vệ sinh

- Sản phẩm nhựa
- Phải tháo pin



- Rác cỏ • lá rụng (Khoảng 3 túi cùng một lúc) (Cố gắng đưa ra vào ngày thu của nửa cuối trong tuần.)

\*Rầy hết đất đá



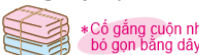
- Rác đốt cháy đồ công kênh
- Nhánh cây
- Lượng lớn rác cỏ • lá rụng

## Rác công kênh cháy được

### Thứ 6 tuần đầu

- Rác cho vào được túi 45L thì đưa ra "Rác thông dụng cháy được".
- Tháo các bộ phận không cháy được như kim loại và đưa ra "Rác không cháy được".

- Chăn • Đệm ngồi
- Gối • Chăn đắp



\*Cố gắng cuộn nhỏ bỏ gọn bằng dây



- Rèm • Thảm
- Chăn điện
- Thảm làm nóng
- Bàn sưởi Kotatsu
- Đồ gỗ nội thất

\*Ở cảm điện

→ Cắt và đưa ra rác không cháy được



- Chiếu Tatami • Cửa giấy trượt
- Cửa kéo trượt (khoảng 5 tấm một lần)



- Nhánh cây
- Độ to của 1 nhánh khoảng 10 cm
- Cắt thành độ dài 1m, gói gọn
- Nếu có một số lượng lớn các nhánh, hãy mang chúng trực tiếp đến Trung tâm làm sạch hoặc nhờ công ty thu gom và vận chuyển. (mặt phi)

Bó gọn bằng dây

- Thùng giữ lạnh
- Vải (trừ đồ từ kim loại)
- Giấy trượt tuyết
- Cần câu
- Ghế sofa
- Nệm (bao gồm loại có lò xo)
- Sản phẩm nhựa lớn
- Sản phẩm đa v.v.

## Rác không cháy được

### Thứ 6 tuần ba

- Nồi • Ô • Nam châm

- Sản phẩm kim loại

- Ván trượt/ snowboard

- Đồ chơi gỗ • Giường gỗ
- Đàn organ /Đàn piano điện tử • Máy in

- Thùng can • Thùng sơn rỗng
- Chai mỹ phẩm rỗng

- Đảm bảo đã đổ hết dung dịch trong chai
- Thiết bị gia dụng
- Những đồ không mất phí tái chế

- Quạt dầu nóng
- Lò sưởi dầu

- Tháo pin và rút hết dầu
- Xe đạp
- Dán giấy đã được ghi rõ ràng



※ Vì nó có thể là nguyên nhân gây ra hỏa hoạn, nên hãy sử dụng hết và phân biệt nó riêng với rác khác.

- Bình phun
- Bình ga đi động
- Bật lửa

Đục lỗ bên ngoài trời nơi không dễ bị bén lửa

### Đồ vỡ • Đồ dao kéo

- Dao kéo
- Dao cạo
- Chai hóa chất nông nghiệp / chai nhựa rỗng (Sau khi rửa kỹ bên trong)
- Gôm sứ
- Bộ đồ ăn bằng thủy tinh
- Bóng đèn
- Đèn phát sáng
- Kim / đinh
- Kính...

Với đồ vỡ, phải cho vào túi hoặc hộp. Với đồ dao kéo, phải bọc quanh lưỡi cắt bằng vải hoặc giấy, rồi ghi rõ ràng.

Đồ có bao gồm chất thủy ngân \* Phải tách ra khỏi rác thải khác.

- Pin, pin lithium, pin tròn
- Đèn huỳnh quang
- Hãy đặt nó vào hộp như vật mới để nó không bị vỡ.

Đặt tại hộp thu gom pin

Pin có thể sạc lại có dấu tái chế thì phải đưa tới cửa hàng đại lý thu gom tái chế. (một công ty) Hiệp hội Công nghiệp Pin <http://www.baj.or.jp/>

- Nhiệt kế thủy ngân
- Bọc bằng bìa cứng dày, ghi rõ ràng.

Đặt tại hộp thu đèn huỳnh quang

Pin có thể sạc lại có dấu tái chế thì phải đưa tới cửa hàng đại lý thu gom tái chế. (một công ty) Hiệp hội Công nghiệp Pin <http://www.baj.or.jp/>

## Rác tài nguyên

### Hộp bịch Nhựa / Thứ 6 tuần đầu và ba

Sử dụng túi trong suốt và bán trong suốt.

Dùng hết và làm sạch vết bẩn. (Đồ không làm sạch được thì được cho vào Rác cháy được)

Phân loại rác tiêu chuẩn theo biểu tượng

Đồ ở rác phổ thông cháy được

- Đồ chơi • Hộp nhựa • Móc treo
- Giấy • Găng tay cao su • Vòi nước



- Xốp (bê nhỏ)

- Các loại lưới



- Túi, túi nylon và túi thực phẩm

- Nắp
- Dang tuýp
- Chai

### Giấy / Thứ 6 tuần đầu

Hãy gói bảo, tạp chí, tờ rơi hoặc bỏ vào túi giấy được các công ty bảo phân phát.

Vui lòng sử dụng dây giấy để tái chế. (Không sử dụng băng keo.)

Đồ ở Rác phổ thông cháy được

- Phiếu đơn photo • Ảnh • Giấy cảm nhiệt
- Biển lái
- Giấy than
- Cốc giấy
- Giấy Hagaki ép kín
- Film được xử lý
- Giấy đã được mạ nhôm
- Vết bẩn nặng có mùi với dầu / bùn (như xà phòng và hộp đựng bột giặt)
- Giấy Nhật



Gói theo từng loại riêng biệt

### Quần áo • Vải / Thứ 6 tuần đầu

Vui lòng cho vào túi trong suốt, bán trong suốt để không bị ướt.

Đồ đưa ra là đồ đã được giặt.

Tháo (cắt) bỏ phần huy hiệu trường hoặc tên công ty.

- Khăn tay • Khăn • Giá treo khăn
- Áo phông • Áo sơ mi
- Quần bò • Áo len
- Áo mưa • Áo chống thấm • Quần áo làm việc
- Đồng phục • Vết
- Đồ lót



Đồ ở rác phổ thông cháy được

- Đồ bẩn • Đồ ẩm
- Khăn lau • Vải vụn • Ga giường

Rác công kênh cháy được

- Chăn đắp • Đệm ngồi • Gối
- Chăn đắp • Rèm • Thảm

### Chai rỗng / Thứ 6 tuần ba

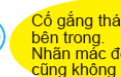
Đổi với chai đựng thực phẩm, đồ uống, đồ gia vị và lọ thuốc.

Vui lòng chia thành ba màu không màu, nâu và các màu khác.

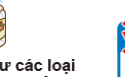
(Hãy phân biệt bằng màu của miệng chai)

Những chai không phân biệt được thì chia ra loại "Các màu khác"

- Nắp nhựa
- Nhóm các loại vỏ nhựa



- Nắp kim loại
- Nhóm rác không cháy được



Chai rượu loại to, bia như các loại chai có thể tái sử dụng thì phải được trả lại cho cửa hàng.

Đồ Rác không cháy được

- Bình thuốc trừ sâu rỗng • Chai hàng nguy hiểm
- Bộ đồ ăn bằng thủy tinh • Chai mỹ phẩm rỗng
- Thủy tinh chịu nhiệt

### Lon rỗng / Thứ 6 tuần ba

Hãy chia nhôm và thép riêng biệt.

Không bỏ rác vào trong lon

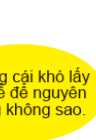


\*Chỉ dành cho đồ ăn và thức uống

### Chai nhựa / Thứ 6 tuần đầu

Đổi với đồ uống • cho đồ uống có cồn • cho gia vị v.v.

Đồ bị quá bán, hay đã sử dụng cho việc tái chế tác phẩm thì đưa ra Rác phổ thông cháy được.



Tráng sơ qua nước

Tháo nắp • tháo nhãn mác và đưa ra rác đồ nhựa

Những cái khó lấy có thể để nguyên cũng không sao.